

新华社北京2月5日电 中共中央党史和文献研究院翻译的《习近平关于中国式现代化论述摘编》一书英文版、英汉对照版，近日由中央编译出版社出版，面向海内外发行。

《习近平关于中国式现代化论述摘编》由中共中央党史和文献研究院编辑，收录了习近平同志2012年11月至2023年10月期间围绕中国式现代化发表的一系列重要论述。全书分7个专题，系统反映了习近平同志对中国式现代化中国特色、本质要求和重大原则等丰富内涵的深刻阐释，

全面呈现了党的十八大以来中国式现代化在理论和实践上的创新突破。

该书英文版、英汉对照版的出版发行，有助于国内外读者深刻理解中国式现代化的理论体系和实践要求，深入了解中国共产党团结带领中国人民成功走出的中国式现代化新道路、创造的人类文明新形态、展现的现代化新图景，对于增强国际社会携手同行现代化之路、实现和平发展、互利合作、共同繁荣的世界现代化的共同认识，具有重要意义。

A版

淮安发布



2024年2月6日 星期二  
农历癸卯年十二月廿七

主管主办：中共淮安市委

淮安日报社出版

淮安新闻网：http://www.ha101.cn

投稿电子信箱：harbxwbj@163.com

国内统一连续出版物号：CN32-0046

代号27-10

第17673期

今日8版

### 信长星在十四届省纪委四次全会上强调

## 以勇于自我革命焕发出来的强大活力

# 引领推动中国式现代化江苏新实践走在前做示范

许昆林张义珍出席

■新华社记者 黄伟  
融媒体记者 杨尚 蔡雨萌

本报讯 2月5日，省委书记信长星出席十四届省纪委四次全会并讲话。他强调，要深入学习贯彻习近平总书关于党的自我革命的重要思想，认真落实二十届中央纪委三次全会精神，以“永远在路上”的高度自觉坚定不移全面从严治党，一体推进不敢腐、不能腐、不想腐，以勇于自我革命焕发出来的强大活力，引领推动中国式现代化江苏新实践走在前、做示范。

省长许昆林、省政协主席张义珍出席会议。省委常委、省纪委书记、省监委主任张忠主持会议。

信长星指出，学习贯彻二十届中央纪委三次全会精神，最根本、最重要的是领会透、把握准、落实好习近平总书记关于党的自我革命的重要思想。要结合总书记带领全党推进自我革命的

伟大成就，围绕总书记总结的推进自我革命规律性认识，紧扣总书记作出的深化自我革命战略部署，深刻领悟这一重要思想蕴含的强大真理力量、科学理论体系、重大实践要求，全面对标对表、坚决贯彻落实，以彻底的自我革命精神打赢反腐败斗争攻坚战、持久战。

信长星强调，习近平同志2014年在江苏考察时首次提出全面从严治党，这不只是一份光荣，更是一份重大责任。要准确把握腐败阶段性特征和变化趋势，始终保持直面矛盾的战略清醒，坚持严的基调不动摇，更加注重系统施策、精准施治、源头治理，惩治震慑、制度约束、提高觉悟同向发力，以“不松劲歇脚”的定力韧劲铲除腐败滋生的土壤和条件，以“全周期管理”的方式纵深推进反腐败斗争，加快建设政治清明、政府清廉、干部清正、人民满意的廉洁江苏。

信长星指出，要坚持党委主责和纪委专责一起落实，党委（党组）要强化

“主责主角”意识，纪检监察机关要勇于亮剑、敢斗善斗，形成反腐败斗争强大合力。要坚持激浊和扬清一起发力，严明政治纪律和政治规矩，扬选人用人之清、党内关系之清、担当实干之清，不断巩固发展良好政治生态。要坚持受贿行贿一起查，坚决查处政治问题和经济问题交织的腐败，深化整治金融、国企、能源、医药和基建等重点领域突出问题，瞄准民生领域痛点整治群众身边“蝇贪蚁腐”，严肃惩治不收钱不收手、胆大妄为者，始终保持惩治腐败高压态势。要坚持深化改革与完善制度一起推进，加强个案深度剖析、类案专题分析，深化以案促改、以案促建，完善对“一把手”和领导班子的监督的配套制度，加强各类监督贯通协同，健全防止腐败滋生蔓延的体制机制。要坚持党性党风党纪一起抓，巩固拓展主题教育成果，认真学习贯彻新修订的《中国共产党纪律处分条例》，驰而不息纠治“四风”问题，持续推进整治形式主义

为基层减负，切实筑牢拒腐防变思想堤坝。

信长星强调，纪检监察机关是推进党的自我革命的重要力量，要以更高标准加强自身建设，健全自身权力运行机制和管理监督体系，自觉接受最严格约束，努力做自我革命的表率、遵规守纪的标杆。广大纪检监察干部要坚持以信念铸魂、以铁肩担责、以清廉立身，当好党和人民的忠诚卫士。

上午的全体会议以视频会议形式召开。省委常委、省人大常委会、省政府、省政协领导同志，省法院院长、省检察院检察长，各设区市、县（市、区）党委书记和人大常委会、政府、政协负责同志，省有关部门单位和省属本科高校、企业、科研院所党委（党组）主要负责同志等分别在分会场、分会场参加会议。

市领导史志军、顾坤、戚寿余、赵正兰、吴晓丹、孙虎、周青、林小明、周毅等在淮安分会场参加会议。

## 市领导调研推进淮安大学创建工作

■融媒体记者 叶列

本报讯 昨日下午，市委书记史志军到淮阴工学院调研推进淮安大学创建工作，强调要坚持以习近平新时代中国特色社会主义思想为指导，深入学习贯彻习近平总书记关于教育的重要论述和对江苏工作重要讲话重要指示精神，对淮安殷切嘱托要求，进一步凝聚共识、抢抓机遇、创新理念，高标准高质量推进淮安大学创建，力争早日建成特色鲜明的高水平淮安大学，为中国式现

代化淮安新实践提供强有力才智支撑。市领导李森、徐子佳、林小明、王向红参加活动。

史志军一行实地观摩了淮阴工学院省传动装备智能制造重点产业学院。在随后召开的淮安大学创建工作汇报会上，淮阴工学院党委书记常绿介绍了学院基本情况、创建举措、需协调的问题和下一步工作打算。市相关部门作交流发言。

史志军充分肯定了淮阴工学院的办学成绩和前期创建工作成效。他指出，高水平大学是一座城市内涵的重要

体现，也是彰显城市竞争力的重要指标。推动淮工高质量发展，建设高水平淮安大学，不仅是学校自身发展的迫切需要，也是全市人民和社会各界的美好期盼。

史志军强调，要进一步提高站位、凝聚共识，切实增强创建工作的责任感、使命感和紧迫感，抢抓机遇，把握内涵，积极向上争取支持，以更高标准、更快进度、更大合力推进创建各项工作，推动淮安大学与淮安融合发展、共同发展。要进一步解放思想、创新理念，秉持“服务地方、服务行业、服务企业”导

向，立足淮安资源禀赋和产业基础，认真做好建设高水平大学的总体规划，将学科发展、专业建设和人才培养与淮安产业发展紧密结合，大力推动产学研深度合作，吸收各类资源要素推动学校高质量发展，帮助淮安加快形成新质生产力，为淮安加速推进新型工业化、实现产业新跨越提供有力才智支持。市委市政府将全力支持淮安大学创建，认真落实各项支持措施，及时协调解决创建中面临的问题和困难，力争在“十四五”期间建成特色鲜明的高水平淮安大学。

## 市政府九届第28次常务会议召开

■通讯员 李国成  
融媒体记者 唐筱薇

本报讯 昨日，市长顾坤主持召开市政府九届第28次常务会议，传达学习贯彻习近平总书记近期关于安全生产重要指示精神，中央和省农村工作会议精神；研究新春第一会系列文件，部署春节期间惠企稳岗利民促消费等工作。

会议传达学习了习近平总书记近期关于安全生产重要指示精神，强调要

深入学习贯彻习近平总书记关于安全生产的重要论述和重要指示精神，认真落实党中央国务院、省委省政府和市委部署要求，始终坚持人民至上、生命至上，深入排查整治风险隐患，扎实做好低温雨雪冰冻灾害防范应对，压紧压实责任链条，真正把“时时放心不下”的责任感转化为“事事心中有底”的行动力，全力保畅通、保安全、保运行、保供应、保稳定，确保人民群众过一个欢乐祥和的春节。

在听取2024年新春第一会系列文件制订情况和先进评选事项汇报后，会

议指出，市委市政府连续四年将重大项目攻坚暨优化营商环境大会作为新春第一会，充分体现了坚持“项目为王、环境是金”工作导向的坚定决心。会议强调，各地各部门要坚持高质量发展这一新时代的硬道理，牢牢把握新型工业化这个第一方略，全力以赴抓招商、建项目、培企业、优环境，把高质量跨越发展的产业基础打得更加牢固，努力在全省“走在前、做示范”大局中贡献更多淮安力量。要全面提升项目攻坚质效，扎实推进项目招引“4833”工程，强化精明招商、精准选商，加强专业招商队伍

建设，务实节俭高效办好招商活动；深入实施项目建设“1533”工程，加快项目落地转化，不断提高项目开工率、竣工率、达产率和转化率。要全力打造优质营商环境，持续强化“做的要比说的好、服务要比需求早”理念，进一步深化“四最”营商环境集成改革，着力提升改革红利覆盖面和市场主体获得感。

针对《淮安市2024年春节前惠企稳岗利民促消费若干措施》，会议指出，各地各部门要结合实际细化落实配套政策，加强政策宣传解读，坚持生产端、消费端协同发力。（下转A2版）

### 淮安市第二批主题教育系列总结报道之三

## 以学促干，奋力推动 高质量发展迈上新台阶



■融媒体记者 孔雪

聚焦经济发展提质增效

去年7月，习近平总书记在江苏考察时就“以学促干”提出明确要求、作出具体部署，为扎实开展好主题教育、激励广大党员干部干事创业指明方向。

我市主题教育第二批参加单位深刻领悟习近平总书记在江苏阐释“以学促干”的政治考量，深化践行总书记对淮安殷切嘱托，锚定高质量发展首要任务，强化“攀高比强、跨越赶超，更好展示‘象征意义’”的工作追求，坚持从解决影响改革发展稳定的具体问题出发，从解决群众最关心的“关键小事”入手，示范引导领导干部注重民生实惠、突出发展实效，用好新时代“枫桥经验”和“四下基层”制度，灵活运用“三提三知”群众工作法，在重实干、增

去年9月21日，全市“攀高比强 跨越赶超”百日攻坚行动动员部署会召开。此次大会围绕坚决打好指标进攻战、全力打好项目突破攻坚战、深入打好作风提升攻坚战等方面，作出具体部署，旨在迅速掀起“大干一百天”的争先创优热潮，在“以学促干”上取得新实效。

2023年，全市地区生产总值突破5000亿元、达5015.06亿元，总量再跨一个台阶；可获取全省排名的19项主要经济指标中，有13项增幅进入全省前六，其中10项进入前三；11个百亿级在建项目加速推进，其中8个首期竣工投产，新签约亿元以上项目810个。（下转A2版）

## “淮上关爱一件事” 入选智慧江苏重点工程项目

■通讯员 徐珉  
融媒体记者 陈金森

本报讯 日前，省工信厅公布2023年智慧江苏重点工程项目名单，淮安市深化“淮上关爱一件事”改革建设项目入选。

近年来，我市坚持以人民为中心的发展思想，持续推进“一件事一次办”改革，提升政务服务标准化规范化

便利化水平。通过关联事项整合、业务流程再造、部门联动协同、政务数据共享、新技术创新应用等措施，全面完成国定13类“一件事”事项和省定26类“一件事”事项，并拓展至74类“一件事”全地域通办、一体化运行、常态化办理，办件总量近40万件，日均办件290件左右，深受群众和市场主体的欢迎。



雪停路畅

昨日上午，市区主干道交通畅通无积雪。2月4日晚至5日凌晨，我市各单位组织人员连夜扫雪除冰，全力保障市民出行安全。

■融媒体记者 王昊 通讯员 刘须连

